

SONY

Wireless Speaker System

Справочное руководство
<div>Пособник з эксплуатации (на звороти)</div>
<div>1 2</div>
<p>4 298-825-73 (1)</p> <div></div> <div>©2011 Sony Corporation Printed in China</div>
<div></div>
<p>SRS-BTV25</p>
<div></div>
<p>Русский</p>

Перед использованием системы внимательно прочтите переднее руководство и храните его под рукой на случай, если оно понадобится.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание возгорания и поражения электрическим током:
предохраняйте устройство от попадания в него воды и от воздействия влаги.
Во избежание поражения электрическим током не вскрывайте корпус устройства.
Для этого необходимо обратиться только к квалифицированным работникам сервисного центра.

Не устанавливайте устройство в тесном пространстве, например на книжной полке или в стенном шкафу.

Во избежание возгорания не пере-крывайте вентиляционные отверстия устройства газетами, скатертями, шторами и т.д.

Не ставьте на устройство предметы, являющиеся источниками открытого пламени, такие как свечи.

Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвешивайте это устройство воздействию брызг и капель, а также не ставьте на устройство предметы, наполненные жидкостью, например вазы.

Не кладите адаптер переменного тока в ограниченное пространство, например в книжный или встроенный шкаф.

Поскольку вилка питания используется для отключения прибора от электрической сети, подключайте ее к легкодоступной розетке переменного тока. В случае возникновения каких-либо подозрений в исправности устройства немедленно отключите вилку от розетки переменного тока.

Пока система включена в электрическую розетку, на нее по-прежнему подается электропитание, даже если сама система выключена.

Паспортная табличка расположена в нижней части устройства.

CE

Настоящими компаниями Sony Corp. заявлено, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Европейского Сообщества 1999/5/ЕС.

Для получения дополнительных сведений перейдите по следующему URL-адресу: http://www.compliance.sony.de/

Защита авторского права и лицензии
Марка и логотип *Bluetooth®* является собственностью корпорации Bluetooth SIG, Inc. и используются корпорацией Sony по лицензии.
Другие товарные знаки и торговые названия являются товарными знаками и торговыми названиями их соответствующих владельцев.

Беспроводная акустическая система		
		
PC		

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Коан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

“Импортер на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от потребителей”:
ЗАО “Сони Электроникс”, 123103, Москва, Карамельский проезд, 6, Россия

Дата изготовления устройства
Под и метки изготовления указаны на упаковке.
Чтобы узнать дату изготовления, см. символ “P/D”.
P/D: XX / XXXX
1
2

1. Месц

2. Год

Искажение изображения на телевизоре или мониторе вследствие воздействия магнитных волн

• Несмотря на то, что эта система оснащена магнитным экранированием, могут возникать искажения изображения на телевизорах и персональных компьютерах вследствие воздействия магнитных волн. В таком случае выключите телевизор или персональный компьютер и снова включите его через 15—30 минут.
Перед выключением персонального компьютера выполните необходимые действия, например сохраните данные.
Если искажения не исчезают, разместите систему дальше от телевизора или персонального компьютера.
Кроме того, не помещайте вблизи телевизора или компьютера объекты, содержащие магниты, такие как полка для аудиосистем, подставка для телевизора, игрушки и т. д. Они могут взаимодействовать с системой и вызывать этим магнитные искажения изображения.

Другое
• В случае возникновения вопросов или проблем, касающихся данного устройства, которые не описаны в этом руководстве, обратитесь к ближайшему представителю компании Sony.
• Если проблема остается, обратитесь к ближайшему представителю Sony.

Устранение неисправностей

В случае возникновения проблемы при использовании системы, воспользуйтесь приведенным ниже списком. Если проблема остается, обратитесь к ближайшему представителю Sony.

Распространенные проблемы

Отсутствует звук

- Проверьте, включены ли система и устройство-источник.
- Увеличьте громкость системы.
- Увеличьте громкость устройства-источника до максимального уровня, при котором не искажается звук. Дополнительно проверьте информацию о регулировании громкости см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к устройству.
- Убедитесь в правильности всех подключений.
- Убедитесь, что устройство-источник воспроизводит звук.

Низкий уровень звука

- Увеличьте громкость устройства-источника до максимального уровня, при котором не искажается звук. Дополнительно проверьте информацию о регулировании громкости см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к устройству.
- Если устройство-источник оснащено функцией усиления низких частот, выключите ее.
- Уменьшите громкость системы.

Искажение звука
• Уменьшите громкость на устройстве-источнике до уровня, при котором исчезнет искажения звука.
Дополнительную информацию о регулировании громкости см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к устройству.
• Если устройство-источник оснащено функцией усиления низких частот, выключите ее.
• Уменьшите громкость системы.

Из динамиков слышится гудение или шум.
• Убедитесь в правильности всех подключений.
• Убедитесь, что аудиосистема не расположена слишком близко к телевизору.

Меняется яркость индикатора POWER (зеленый).
• Яркость индикатора **POWER** (зеленый) может меняться при повышении громкости. Это не является неисправностью.

Исчезновение подключения *Bluetooth*

Отсутствует звук

- Убедитесь, что система расположена не слишком далеко от стереофонического аудиоустройства-источника *Bluetooth* и эта система не получает помехи от беспроводной локальной сети, других беспроводных устройств с частотой 2,4 ГГц или микроволновой печи.

• Убедитесь, что наилучшим образом установлено подключение *Bluetooth* между этой системой и стереофоническим аудиоустройством-источником *Bluetooth*.
• Повторно объедините в пару эту систему и стереофоническое аудиоустройство-источник *Bluetooth*.

- В случае объединения в пару этой системы и персонального компьютера убедитесь, что для настройки аудиовыхода компьютера указано устройство *Bluetooth*.

Пропуск звука или прерывание обмена данными.

- Если вблизи расположено устройство, создающее электромагнитное излучение, кроме устройства(a) *Bluetooth*, например беспроводная локальная сеть или микроволновая печь, переместите систему дальше от таких источников.
- Устраните все препятствия между этой системой и другим устройством *Bluetooth* или переместите систему дальше от таких препятствиях.
- Расположите систему и другое устройство(a) *Bluetooth* как можно ближе друг к другу.
- Переместите систему.
- Переместите другое устройство *Bluetooth*.

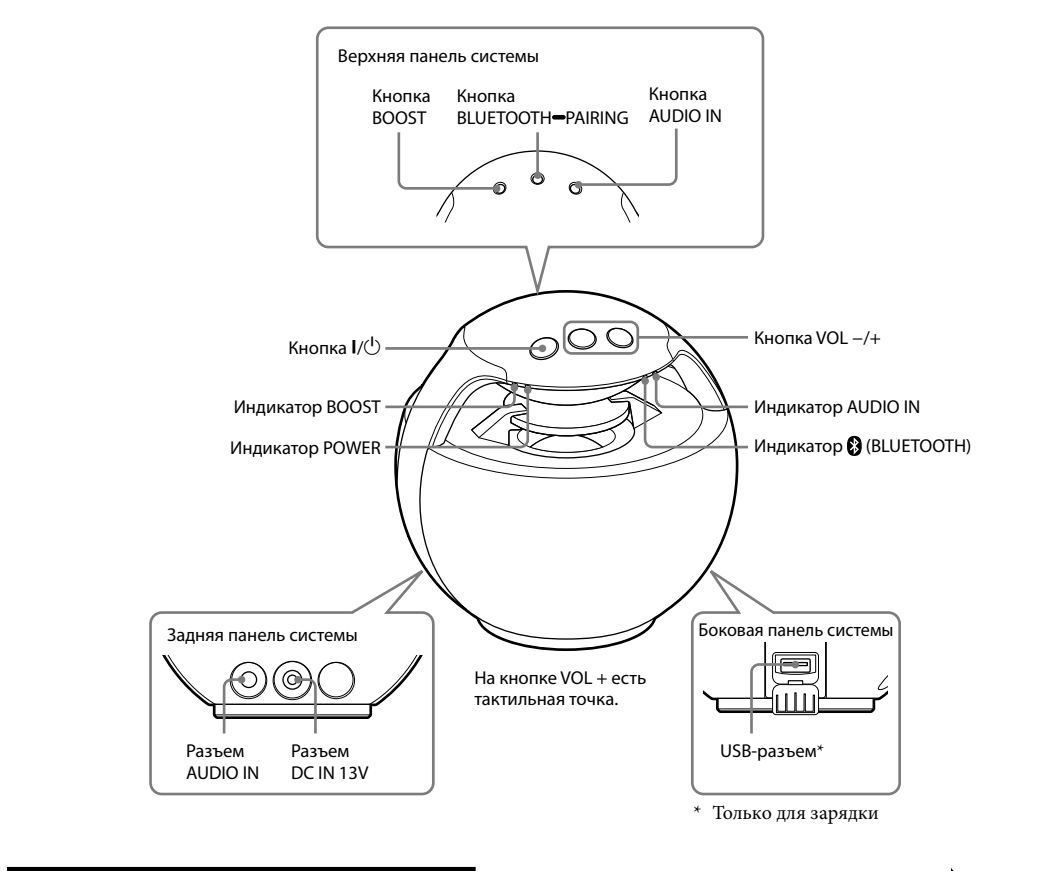
Создание пары невозможно.

- Переместите систему и устройство *Bluetooth* ближе друг к другу.
- Убедитесь, что активирован режим создания пары.

Проблема с зарядкой кабеля USB

Зарядка устройства невозможна.
• Убедитесь, что адаптер переменного тока подключен к розетке электрической сети.
• Сведения о процедуре зарядки см. в прилагаемой инструкции по эксплуатации.

Отдельные части и элементы управления



Операции

Функции деталей

Кнопка I/⏻
Включаете/выключаете системы. При включении системы загорится индикатор **POWER** (зеленый).

Кнопка VOL (громкость) +/-
Настройка громкости.
Индикатор **POWER** (зеленый) мигает три раза, когда установлено максимальное или минимальное значение громкости.

Кнопка BOOST
Нажмите для включения эффекта глубоких басовых частот. Загорится индикатор **BOOST** (желтый). Чтобы выключить эффект, нажмите кнопку повторно (индикатор погаснет).
По умолчанию функция включена. Выключите ее, если необходимо.

Кнопка BLUETOOTH–PAIRING
Нажмите для включения соединения *Bluetooth* или создания пары с устройством *Bluetooth*.

• В зависимости от состояния подключения индикатор **Ⓟ** (BLUETOOTH) (синий) горит или мигает.
Дополнительные сведения о разных видах мигания индикатора **Ⓟ** (BLUETOOTH) (синий) см. в разделе "Индикаторы функции *Bluetooth*" данной инструкции по эксплуатации.

Кнопка AUDIO IN
Нажмите, чтобы получить аудиосигнал из разъема **AUDIO IN**. Загорится индикатор **AUDIO IN** (желтый).

Разъем AUDIO IN
Подключается к разъему наушников на компьютере, портативном аудиоустройстве и т. д.
Разъем DC IN 13V
Подключается к прилагаемому адаптеру переменного тока.

USB-разъем
Обеспечивает питание устройства, подключенного к системе с помощью USB-кабеля. Разъем используется только для зарядки подключенного устройства. Через этот разъем нельзя передавать аудиосигнал и т. п.

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Характеристики

Этот продукт является беспроводной акустической системой, в которой используется беспроводная технология *Bluetooth*.

- Наслаждайтесь музыкой с помощью беспроводной передачи из музыкальных проигрывателей, мобильных телефонов и компьютеров, которые поддерживают функцию *Bluetooth*-стерео.*
- Bluetooth* версии 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate — повшенная скорость обмена) обеспечивает более высокое качество звука и меньше помех.
- Мощный звук с частотными 13 Вт + MegaBass.
- Включает один аналоговый вход для прямого подключения музыкального проигрывателя или другого аудиоустройства.
- Магнитное экранирование позволяет использовать возле телевизора или монитора.
- Устройства, предполагающие зарядку через USB, например мобильные телефоны, "WALKMAN" и т. д., можно зарядка через USB-разъем этого продукта.

Наслаждайтесь прослушиванием музыки через беспроводное соединение с помощью беспроводной технологии *Bluetooth*

Можно прослушивать звук через беспроводное соединение, подключаю к системе устройство с функцией *Bluetooth* (например, мобильный телефон, цифровой музыкальный проигрыватель, цифровой музыкальный проигрыватель с подключаею к *Bluetooth*-передатчику или персональный компьютер)*. Система получает стереофонические аудиосигналы из устройства-источника.

Включение/выключение системы
Нажмите I/⏻.

Зарядка устройства

Подключите адаптер переменного тока к розетке электрической сети и подключите устройство к системе с помощью прилагаемого USB-кабеля. Зарядка начинается автоматически, независимо от того, включена ли система. Состояние зарядки отображается на устройстве. Дополнительно информация см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к устройству.
Боковая панель системы

• Для создания пары с другими устройствами *Bluetooth* повторите шаги со 2-го по 5-й для каждого устройства.

Примечание

- Для системы установлен пароль "0000". Для системы невозможно создать пару с устройством *Bluetooth*, пароль которого отличается от "0000".

Прослушивание системы

Система поддерживает защиту содержимого SCMS-T. Можно прослушивать музыку и другие звуковые записи из устройства, например мобильного телефона или портативного телевизора, поддерживающего защиту содержимого SCMS-T.

Перед использованием системы проверьте выполнение указанных ниже условий.

- Включена функция *Bluetooth* устройства *Bluetooth*.
- Выполнено создание пары между устройством *Bluetooth* и системой.

- Нажмите кнопку I/⏻, чтобы включить систему.
- Нажмите кнопку **BLUETOOTH–PAIRING**.

Примечание

- Если горит индикатор **Ⓟ** (BLUETOOTH) (синий), этот шаг необязателен.

3 Запустите подключение *Bluetooth* из устройства *Bluetooth*.

4 Начните воспроизведение на устройстве *Bluetooth*.

Примечание

- Если устройство-источник оснащено функцией усиления низких частот или эквалайзером, выключите их. Если эти функции включены, может искажаться звук.

5 Настройте громкость.

Установите умеренный уровень громкости устройства *Bluetooth* и нажимайте кнопки **VOL +/-** на системе.

Советы
• Можно настраивать громкость систем через устройство *Bluetooth*, поддерживающее функцию AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile) VOLUME UP/DOWN. Дополнительно информация см. в инструкции по эксплуатации.

• В некоторых устройствах нельзя управлять громкостью системы.

Примечание
• Индикатор **POWER** (зеленый) мигает три раза, когда установлено максимальное или минимальное значение громкости.

Примечания

- В указанных ниже случаях необходимо повторно устанавливать соединение *Bluetooth*.
– Не включается питание системы.
– Не включается питание устройства *Bluetooth* или выключается функция *Bluetooth*.
– Не установлено соединение *Bluetooth*.
- Если звук устройства *Bluetooth* воспроизводится с помощью соединения *Bluetooth* (зеленый) и **Ⓟ** (BLUETOOTH) (синий), не слышен звук устройства, подключенного к разъему **AUDIO IN**. Нажмите кнопку **AUDIO IN**, чтобы услышать звук из устройства, подключенного к разъему **AUDIO IN**.
- Если выполняется воспроизведение на нескольких устройствах, подключаемых в пару с системой, будет слышен звук только одного из них.

Завершение прослушивания

Завершите соединение *Bluetooth* любым из описанных ниже способов.

- Воспользуйтесь устройством *Bluetooth* для завершения соединения. Дополнительно когда индикатор **Ⓟ** (BLUETOOTH) (синий) начнет мигать, отпустите кнопку. Система перейдет в режим создания пары.
- Нажмите кнопку I/⏻, чтобы выключить систему. Загорится индикатор **POWER** (зеленый).

• Если сведения о создании пары не сохранялись в памяти, система автоматически перейдет в режим создания пары при нажатии кнопки **BLUETOOTH–PAIRING**. Нет необходимости удерживать нажатой кнопку **BLUETOOTH–PAIRING** дольше 2 секунд.

3 Выполните процедуру создания пары на устройстве *Bluetooth*, чтобы обнаружить систему.
На экране стереофонического аудиоустройства-источника *Bluetooth* отображается список обнаруженных устройств. Система отображается как "SRS-BTV25". Если не отображается "SRS-BTV25", повторите процедуру с шага 2.

Совет
• Если сведения о создании пары не сохранялись в памяти, система автоматически перейдет в режим создания пары при нажатии кнопки **BLUETOOTH–PAIRING**. Нет необходимости удерживать нажатой кнопку **BLUETOOTH–PAIRING** дольше 2 секунд.

Примечания

- При создании пары убедитесь, что устройства *Bluetooth* расположены не дальше 1 м друг от друга.

• Некоторые устройства не могут отображать список обнаруженных устройств.
• В режиме защиты системы все индикаторы мигают, а системные кнопки не работают. Чтобы выйти из этого режима, отсоедините шнур питания от розетки электрической сети, а затем подключите его повторно. Убедитесь, что все индикаторы выключены, и включите систему. Если в системе будет обнаружена ошибка (индикаторы непрерывно мигают, из подключенного устройства не слышен звук и т. д.), возможно, устройство неисправно. В таком случае немедленно отключите шнур питания и отнесите устройство в ремонт.

5 Выберите "SRS-BTV25" на дисплее устройства *Bluetooth*.

• Пароль еще может называться "ключом доступа", "PIN-кодом", "PIN-номером" или "кодом доступа".

При включении соединения *Bluetooth* система автоматически включается и начинает обмен данными.

Совет

- Во время ожидания соединения *Bluetooth* можно познзить потребление энергии, включив функцию ожидания *Bluetooth*, а не оставляя систему выключенной.

Примечание

- Чтобы отключить функцию ожидания *Bluetooth*, повторите шаг 1. (Индикатор **Ⓟ** (BLUETOOTH) (синий) и система выключается.)

Система связи и совместимые профили *Bluetooth* системы

Профиль — это стандартная функция для характеристик каждого устройства *Bluetooth*. Система поддерживает указанные ниже версии и профили *Bluetooth*.

Спецификация *Bluetooth*: версия 2.1 + EDR*
Совместимые профили *Bluetooth*
– A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — расширенный профиль распространения аудио): передача или получение аудиосодержимого высокого качества.

– AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile — профиль дистанционного управления аудио- и видеосистемами): контроль громкости звука.

* Enhanced Data Rate (технология ускоренной передачи данных)

Максимальный диапазон связи
Используйте устройства *Bluetooth* на расстоянии 10 м (линия сигнала) от системы.
Максимальный диапазон связи может сокращаться в описанных ниже условиях.

- Между системой и устройством *Bluetooth* есть препятствие, например человек, металл или стена.
- Возле системы используется устройство беспроводной локальной сети.
- Возле системы используется микроволновая печь.
- Возле систем используется устройство, создающее электромагнитное излучение.

Помехи от других устройств

Поскольку в устройствах *Bluetooth* и беспроводных локальных сетях (IEEE802.11b/g) используется одна и та же частота, могут возникнут микроволновые помехи, приводящие к понижению скорости связи, шумам или неправильному соединению в случае использования системы возле устройства беспроводной локальной сети. В таком случае выполните описанные ниже действия.

- Используйте систему по крайней мере в 10 метрах от устройства беспроводной локальной сети.
- Если система используется в радиусе 10 м от устройства беспроводной локальной сети, выключите устройство беспроводной локальной сети.

Помехи для других устройств

Микроволны от устройства *Bluetooth* могут мешать работе электронных медицинских устройств.

Выключайте систему и другие устройства *Bluetooth* в следующих местах во избежание несчастных случаев:

- места с возгоранием газом, болотцами, поезда, самолеты и автозаправочные станции.
- Указанные выше дополнительные принадлежности могут быть недоступны в некоторых регионах.

Примечания

• Чтобы использовать функцию *Bluetooth*, подключаемое устройство *Bluetooth* должно иметь такой же профиль, как и система.

Также обратите внимание, что даже при наличии одинакового профиля устройства могут отличаться функционально в зависимости от их характеристик.

- В связи с характеристиками беспроводной технологии *Bluetooth* воспринимаемой системой звук немного отстает от звука, воспроизводимого устройством *Bluetooth*, во время разговора по телефону или прослушивания музыки.
- Эта система поддерживает функции безопасности, соответствующие стандарту *Bluetooth*, для обеспечения безопасного соединения при использовании беспроводной технологии *Bluetooth*. Однако в зависимости от настроек защита может быть недостаточной. Соблюдайте осторожность при передаче данных с использованием беспроводной технологии *Bluetooth*.
- Мы не несем ответственность за какую-либо утечку информации при обмене данными с помощью *Bluetooth*.

• Устройство с функцией *Bluetooth* должно соответствовать стандарту *Bluetooth*, определенному IEEE802.1G, и пройти проверку подлинности. В зависимости от функций или характеристик устройства, даже если подключаемое устройство соответствует указанному выше стандарту *Bluetooth*, некоторые устройства могут не поддерживаться или не работать надлежащим образом.

• В зависимости от подключенного к системе устройства *Bluetooth*, среди систем или среды использования могут возникать шум или прерывания звука.

- Чтобы переключить соединение на соединение *Bluetooth*, нажмите кнопку **BLUETOOTH–PAIRING**.

Инициализация системы

Можно сбросить настройки системы до настроек по умолчанию и удалить все сведения о создании пары.

1 Удерживайте нажатой кнопку **BOOST** и нажимайте кнопку **BLUETOOTH –PAIRING** не менее 5 секунд, когда система включается.
Индикатор **POWER** (зеленый) загорится на 2 секунду.

Что такое беспроводная технология *Bluetooth*?

Беспроводная технология *Bluetooth* — это беспроводная технология малого диапазона действия, позволяющая беспроводную передачу данных между цифровыми устройствами, такими как компьютер и цифровая камера. Беспроводная технология *Bluetooth* действует в диапазоне примерно 10 метров. Обычно необходимо подключать два устройства, но некоторые устройства можно подключать к нескольким устройствам одновременно.

Для подключения не нужно использовать кабель, и между устройствами можно подключать два устройства, но не более одного одновременно.

Препятствия (в отличие от технологии на основе инфракрасного излучения). Например, можно использовать такое устройство в сумке или кармане. Стандарт *Bluetooth* — это международный стандарт, поддерживаемый тысячами компаний во всем мире и используемый разными компаниями во всем мире.

^[1] Эта система поддерживает указанные ниже версии и профили Bluetooth

^[2] Максимальный диапазон связи может сокращаться в описанных ниже условиях

Українська

Перд початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і зберігайте його для використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Аби зменшити ризик займання або ураження електричним струмом, не піддавайте обладнання ді дощу та волги.

Аби зменшити ризик ураження електричним струмом, не відкривайте корпус обладнання. Сервісне обслуговування обладнання має здійснюватися лише кваліфікованими спеціалістами.

Не встановлюйте систему у закритому місці, наприклад у книжковій або вбудованій шафі.

Аби зменшити ризик займання, не накривайте вентиляційні отвори обладнання газетами, скатертинами, фіранками тощо. Не розміщуйте на обладнанні предмети, які є джерелами відкритого вогню, наприклад запалені сірники.

Аби зменшити ризик ураження електричним струмом, запобігайте потраплянню на прилад крапель або бризок та не становте на прилад контейнери, наповнені рідиною (наприклад, вази з водою).

Не встановлюйте адаптер змінного струму в закритому місці, наприклад у книжковій або вбудованій шафі.

Оскільки остаточе зенструлення пристрою забезпечується його відключенням від розетки мережі живлення змінного струму, така розетка має бути легкодоступною. Попитиши якби порушення роботи пристрою, негайно вимкніть вилку з розетки мережі живлення змінного струму.

Ця система не відключена від мережі живлення, доки вона під'єднана до розетки мережі живлення змінного струму, навіть якщо саму систему вимкнено.

Паспортна табличка розташована на нижній панелі системи.

Місце придбання	Робоча напруга
------------------------	-----------------------

Усі країни/региони	Змінний струм 100 – 240 В, 50/60 Гц
---------------------------	-------------------------------------

- Використовуйте тільки адаптер змінного струму, що додається.

Стосовно розміщення

- Не встановлюйте акустичну систему під кутом.
- Не залишайте систему повною джерел тепла або в місці, яке зазнає дії прямого сонячного проміння, надмірної кількості пилу, вологи, дощу чи механічних пошкоджень.

Ця система не відключена від мережі живлення, доки вона під'єднана до розетки мережі живлення змінного струму, навіть якщо саму систему вимкнено.

Паспортна табличка розташована на нижній панелі системи.

Місце придбання	Робоча напруга
------------------------	-----------------------

Усі країни/региони	Змінний струм 100 – 240 В, 50/60 Гц
---------------------------	-------------------------------------

- Використовуйте тільки адаптер змінного струму, що додається.

Стосовно розміщення

- Не встановлюйте будь-які малі предмети тощо, у гнізда або у вентиляційний отвір на задній панелі системи. Це може стати причиною закорочування або пошкодження системи.
- Не відкривайте корпус. Щодо обслуговування звертайтеся тільки до кваліфікованого персоналу.

Якщо в систему потрапить будь-який твердий предмет або рідина, зробіте її на першому кваліфікованим працівником перед подальшою експлуатацією.

- Хоча ця система екранована, не кладіть магнітні стрічки, годинники, особисті кредитні картки або дискети з магнітним кодуванням перед системою на тривалий час.

Стосовно щенця

- Не використовуйте спирт, бензин або розріджувач для очищення корпусу.

У разі створення зображення на екрані телевізора або моніторі

- Хоча ця система екранована, можуть виникати випадки спотворення зображення на деяких телевізорах і персональних комп'ютерах. У такому разі вимкніть телевізор або персональний комп'ютер і уникайте його знову за 15–30 хвилин.

Перед вимкненням персонального комп'ютера увімкніть відповідних кодів на зразок збереження даних. Якщо покращення не спостерігається, розстачуйте систему подаль від телевізора або персонального комп'ютера. Крім того, не розташовуйте біля телевізора або комп'ютера об'єкти, до яких приєднано або в яких використано магніти, наприклад шафи для музичних систем, підставки для телевізорів, іграшки тощо. Це може спричинити магнітне спотворення зображення через їх взаємодію із системою.

Інше

- У разі виявлення будь-яких запитань або проблем із пристроєм, не описаних у цьому посібнику, зверніться до найближчого дилера компанії Sony.
- Якщо усунути проблему не вдалося, проконсультуйтеся з найближчим дилером Sony.

Цей вибір не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілляшого середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладну інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служб утилізації побутових відходів або до магазину, де було придано цей виріб.

Термін експлуатації виробу складає 6 років.

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

Цей вибір не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілляшого середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладну інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служб утилізації побутових відходів або до магазину, де було придано цей виріб.

Застережні заходи

Примітки щодо використання з мобільним телефоном

- Цей пристрій не можна використовувати для телефонних розмов, навіть якщо між пристроєм та телефоном встановлено з'єднання *Bluetooth*.
- Детальну інформацію щодо роботи мобільного телефону в разі отримання виклику під час передавання звуку за допомогою з'єднання *Bluetooth* див. у інструкції з експлуатації, яка додається до мобільного телефону.

Щодо техніки безпеки

Паспортна табличка з товарним знаком корпорації Sony, зазначенням номера моделі та електричної поужитності розташована на нижній панелі пристрою.

- Перед експлуатацією системи переконайтеся, що робоча напруга системи дорівнює напрузі місцевого джерела живлення.

Місце придбання	Робоча напруга
------------------------	-----------------------

Усі країни/региони	Змінний струм 100 – 240 В, 50/60 Гц
---------------------------	-------------------------------------

- Використовуйте тільки адаптер змінного струму, що додається.

Стосовно розміщення

- Не встановлюйте акустичну систему під кутом.

Не залишайте систему повною джерел тепла або в місці, яке зазнає дії прямого сонячного проміння, надмірної кількості пилу, вологи, дощу чи механічних пошкоджень.

Ця система не відключена від мережі живлення, доки вона під'єднана до розетки мережі живлення змінного струму, навіть якщо саму систему вимкнено.

Паспортна табличка розташована на нижній панелі системи.

Місце придбання	Робоча напруга
------------------------	-----------------------

Усі країни/региони	Змінний струм 100 – 240 В, 50/60 Гц
---------------------------	-------------------------------------

- Використовуйте тільки адаптер змінного струму, що додається.

Стосовно розміщення

- Не встановлюйте будь-які малі предмети тощо, у гнізда або у вентиляційний отвір на задній панелі системи. Це може стати причиною закорочування або пошкодження системи.
- Не відкривайте корпус. Щодо обслуговування звертайтеся тільки до кваліфікованого персоналу.

Якщо в систему потрапить будь-який твердий предмет або рідина, зробіте її на першому кваліфікованим працівником перед подальшою експлуатацією.

- Хоча ця система екранована, не кладіть магнітні стрічки, годинники, особисті кредитні картки або дискети з магнітним кодуванням перед системою на тривалий час.

Стосовно щенця

Якщо в систему потрапить будь-який твердий предмет або рідина, зробіте її на першому кваліфікованим працівником перед подальшою експлуатацією.

Перед вимкненням персонального комп'ютера увімкніть відповідних кодів на зразок збереження даних. Якщо покращення не спостерігається, розстачуйте систему подаль від телевізора або персонального комп'ютера. Крім того, не розташовуйте біля телевізора або комп'ютера об'єкти, до яких приєднано або в яких використано магніти, наприклад шафи для музичних систем, підставки для телевізорів, іграшки тощо. Це може спричинити магнітне спотворення зображення через їх взаємодію із системою.

Цей вибір не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілляшого середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладну інформацію щодо регулювання гучності, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.

- Переконатися, що всі підключення виконано вірно.
- Переконатися, що всі підключення виконано вірно.
- Переконатися, що вихідні пристрій відтворює звук.

Низький рівень звуку

- Збільште рівень гучності вихідного пристрою настільки, щоб звук не спотворювався. Щоб отримати детальну інформацію щодо регулювання гучності, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.
- Збільште рівень гучності системи.

Звук спотворюється

- Зменште рівень гучності вихідного пристрою настільки, щоб звук більше не спотворювався. Щоб отримати детальну інформацію щодо регулювання гучності, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.
- Якщо вихідний пристрій обладнано функцією підсилення низьких частот, вимкніть її.

- Зменште рівень гучності системи.

- 3** **Вимкніть динаміка чутствя гуління або шум.**
- Переконатися, що всі підключення виконано вірно.
- Переконатися, що жоден із аудіопристрій не розташований надто близько до телевізора.

- Яскравість індикатора POWER (зеленого) нестабільна.**
- Яскравість індикатора **POWER** (зеленого) може стати нестабільною за високого рівня гучності. Це не є ознакою несправності.

Під час використання з'єднання Bluetooth

Немає звуку

- Переконатися, що система розташована не надто далеко від вихідного стереозвукового пристрою *Bluetooth*, а також що система не зазнає впливу бездротових мережних пристроїв, інших бездротових пристроїв із частотою 2,4 ГГц або мікрохвильової печі.
- Перевірте, чи належним чином встановлено з'єднання *Bluetooth* між системою та вихідним стереозвуковим пристроєм *Bluetooth*.
- Знову виконайте процедуру створення пари між системою та вихідним стереозвуковим пристроєм *Bluetooth*.
- Якщо ви створите пару між системою та персональним комп'ютером, переконайтеся, що для параметра цифрового вихідного аудіосигналу комп'ютера встановлено значення *Bluetooth*.

- Зникає звук або переривається з'єднання.**
- Якщо поблизу розташвані пристрій, який створює електромагнітне випромінювання, наприклад бездротові мережні пристрій, інші пристрої *Bluetooth* або мікрохвильова піч, перемістіть систему подаль.
- Усуньте будь-які перешкоди, які існують між системою та іншим пристроєм *Bluetooth*, або перемістіть систему подаль від перешкод.
- Розмістіть систему та пристрій *Bluetooth* якнайближче одне до одного.
- Перемістіть систему.
- Перемістіть інший пристрій *Bluetooth*.

- Розмістіть систему та пристрій *Bluetooth* ближче одне до одного.

- Переконатися, що режим створення пари увімкнено.

Проблема заряджання через USB

Не вдається зарядити пристрій.

- Переконатися, що адаптер змінного струму підключено до настінної розетки електромережі.
- Щоб дізнатися про процедуру заряджання, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.

Технічні характеристики

Динаміка

- Акустична система
- Низькочастотний динамік: 56 мм, екранований від впливу електромагнітних коинань
- Високочастотний динамік: 20 мм

Тип акустичного екрана

Фазоінвертторний

Низькочастотний динамік: 6 Ω

Високочастотний динамік: 6 Ω

Вихідне гніздо

Стерео міні-гніздо × 1

Повний оуп на вході

4,7 кΩ (за умов 1 кΩ)

Підсилювач

Отпорна потужність на виході

13 Вт (10 % T.H.D., загалне гармонічне спотворення), 1 кΩ, 6 Ω)

Видіє гніздо

Стерео міні-гніздо × 1

Повний оуп на вході

4,7 кΩ (за умов 1 кΩ)

Стерео міні-гніздо × 1

USB

Гніздо USB

Тип A (для заряджання акумулятора підключеного пристрою) (5 В, 500 мА)

Загальна інформація

Живлення

постійний струм напругою 13 В

Номинальний рівень споживання електроенергії

12 В

Робоча температура

Від 5 °C до 35 °C

Напруга джерела живлення

змінний струм 100 В – 240 В

Габаритні розміри (ширина/висота/товщина)

Прийблизно 145 мм × 145 мм × 145 мм

Вага

Прийблизно 500 г

Комплектні аксесури

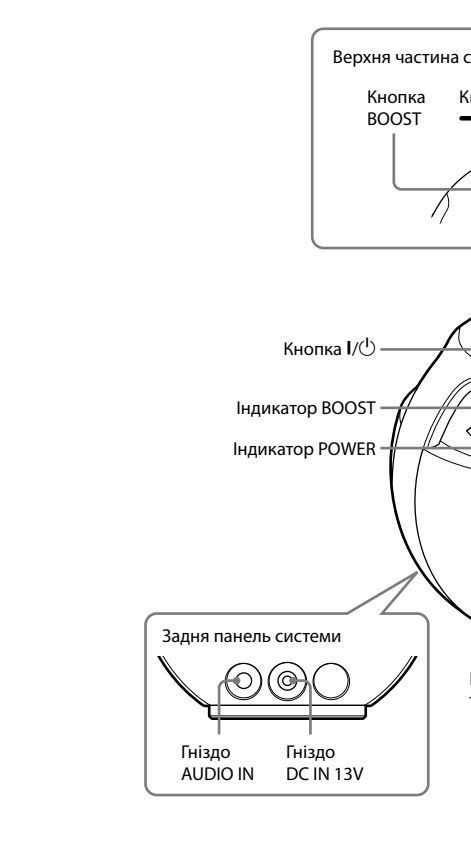
Адаптер змінного струму (AC-E1320D1) (1)

Шнур живлення змінного струму (1)

Посібник з експлуатації (цей документ) (1)

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Деталі й елементи керування



Експлуатація

Кнопка I/⏻

Увімкнення та вимкнення системи. Індикатор **POWER** (зелений) спалахне, якщо систему вимкнено.

Кнопка VOL (гучність) –/+

Регулювання гучності. Індикатор **POWER** (зелений) трічі блимне, якщо встановлено мінімальне або максимальне значення гучності.

Кнопка BOOST

Натисніть, щоб отримати ефект підсилення низьких частот. Засвітиться індикатор **BOOST** (жовтий). Щоб вимкнути цей ефект, знову натисніть кнопку (індикатор вимкнеться).

За промовчанням функція вимкнена. Вимкніть її, якщо потрібно.

Кнопка BLUETOOTH=PAIRING

Натисніть, щоб скористатися з'єднанням *Bluetooth* або створити пару з пристроєм *Bluetooth*.

В залежності від статусу з'єднання індикатор **⓪** (BLUETOOTH) (синій) світиться або блимає. Для отримання детальної інформації про зв'язки митингів індикатора **⓪** (BLUETOOTH) (синього) див. розділ «Індикації функції *Bluetooth*» цієї інструкції з експлуатації.

Кнопка AUDIO IN

Натисніть, щоб отримувати аудіосигнал із гнізда **AUDIO IN**. Спалахне індикатор **AUDIO IN** (жовтий).

Гніздо AUDIO IN

Підключення до гнізда навушників комп'ютера, портативного аудіопростою тощо.

Гніздо DC IN 13V

Підключення адаптера змінного струму (додається).

Гніздо USB

Заряджання пристрою, підключеного до системи за допомогою кабелю **USB**. Це гніздо використовується виключно для заряджання підключеного пристрою. Через це гніздо неможливо передавати аудіосигнал тощо.

Характеристики

- Ця бездротова акустична система використовує бездротову технологію *Bluetooth*.
- Насолоджуйтеся музикою без зайвих дровів за допомогою музичних плеєрів, мобільних телефонів та комп'ютерів із підтримкою *Bluetooth* та стереозвуку*.
- Bluetooth* версії 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate — підвищена швидкість передачі даних) забезпечує вищу якість відтворення аудіозаписів із меншою кількістю перешкод.
- Підключення з потужністю 13 Вт і технологія MegaBass забезпечують потужне звучання.
- Включає аналоговий вхід для безпосереднього підключення до музичного плеєра або іншого аудіопристрою.
- Екранована конструкція для використання біля телевізора або моніторю.
- За допомогою гнізда **USB** цього виробу можна заряджати сумісні пристрої, які підтримують заряджання через USB, наприклад мобільні телефони, пристрої «WALKMAN» тощо.

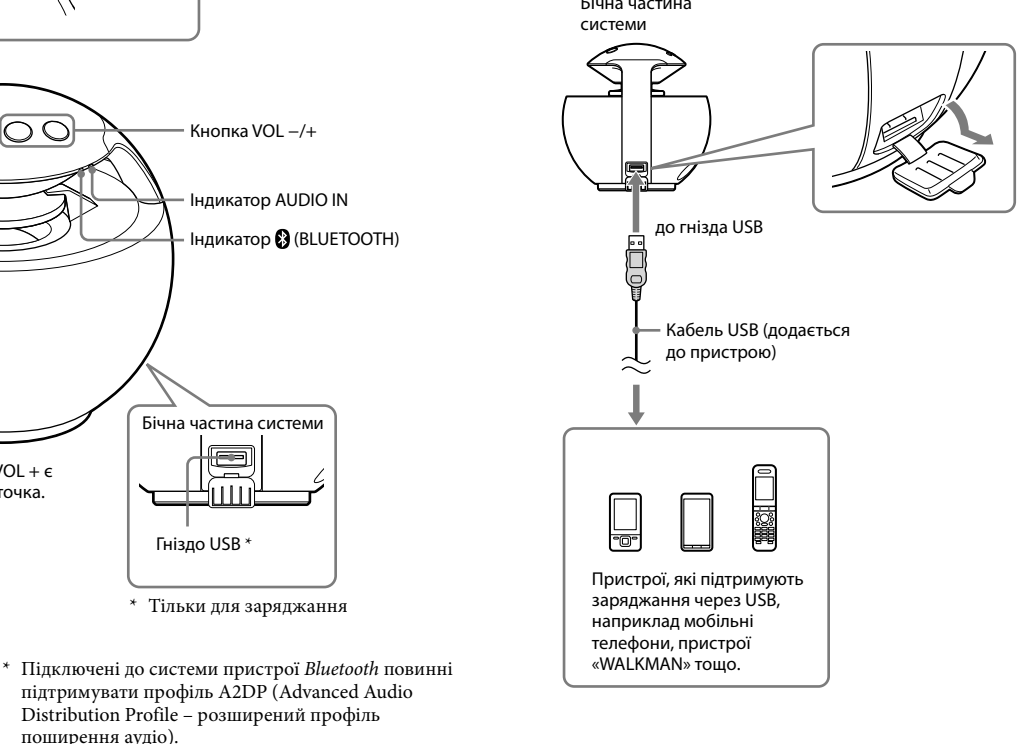
Насолоджуйтеся звуком без зайвих дровів за допомогою бездротової технології Bluetooth
Можна насолоджуватися звуком без зайвих дровів, підключачи до системи пристрої *Bluetooth* (наприклад, мобільний телефон, цифровий музичний плеєр, а також цифровий музичний плеєр, приєднаний до передавача *Bluetooth* або персональний комп'ютер)*. Система приймає від вихідного пристрою стереофонічні аудіосигнали.



Пристрій Bluetooth.

Заряджання пристрою
Підключіть адаптер змінного струму до настінної розетки електромережі та підключіть пристрій до системи, використовуючи кабель USB, що додається до пристрою.

Заряджання починається автоматично незалежно від того, увімкнено систему чи вимкнено. Стан заряджання відображається на пристрої. Щоб отримати докладну інформацію, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.



- Підключені до системи пристрої *Bluetooth* повинні підтримувати профіль A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо).

Джерело живлення

Примітка щодо керування живленням системи
Після закінчення відтворення система автоматично вимкнеться через 20 хвилин, якщо протягом цього часу не буде виконано жодної дії.

Надтоно підключіть адаптер змінного струму (індикатор **DC IN 13V**, розташовано на задній панелі системи, а потім підключіть шнур живлення змінного струму до настінної розетки електромережі.

Натисніть, щоб отримати ефект підсилення низьких частот. Засвітиться індикатор **BOOST** (жовтий). Щоб вимкнути цей ефект, знову натисніть кнопку (індикатор вимкнеться).

За промовчанням функція вимкнена. Вимкніть її, якщо потрібно.

Кнопка BLUETOOTH=PAIRING

Натисніть, щоб скористатися з'єднанням *Bluetooth* або створити пару з пристроєм *Bluetooth*.

В залежності від статусу з'єднання індикатор **⓪** (BLUETOOTH) (синій) світиться або блимає. Для отримання детальної інформації про зв'язки митингів індикатора **⓪** (BLUETOOTH) (синього) див. розділ «Індикації функції *Bluetooth*» цієї інструкції з експлуатації.

Кнопка AUDIO IN

Натисніть, щоб отримувати аудіосигнал із гнізда **AUDIO IN**. Спалахне індикатор **AUDIO IN** (жовтий).